

# ce international superfici In&Out

what's new?

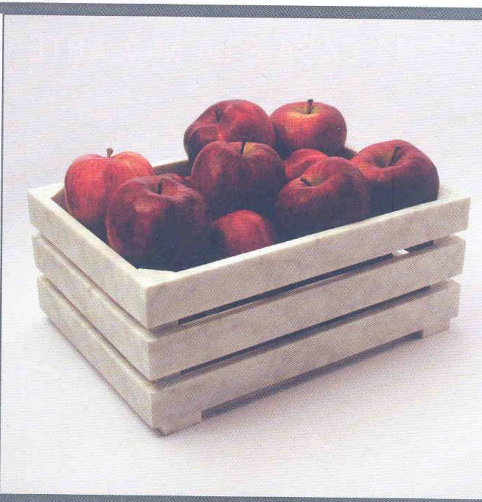


**Le superfici diventano spa** Dal 22 al 27 Aprile 2009, nell'esclusiva location del Superstudio più, sarà visitabile il progetto-evento SPADESIGN: una mostra dedicata al design e alle superfici del benessere. Quattro i temi sviluppati da quattro progettisti che sperimenteranno materiali unici e innovative soluzioni cromatiche. Scopo del progetto è anticipare il trend del benessere nel privato, contribuendo allo sviluppo di un percorso culturale che promuova nuovi linguaggi e nuove capacità espressive, per stimolare la nostra vita quotidiana.

**Surfaces turn into spas** From April 22nd to 27th in the exclusive location of Superstudio, it is possible to visit the project-event SPADESIGN: an exhibition dedicated to the design and surfaces of wellness. Four themes developed by four designers who will experiment unique materials and innovative chromatic solutions. The aim of the project is to anticipate the trend of private wellness contributing to the development of a cultural itinerary that promotes the development of new languages and new expressive capacities to stimulate our everyday lives.

**Gate08: incontro tra design e artigianato** Piccole e medie realtà artigiane italiane sono state coinvolte in un ambizioso progetto legato alla lavorazione dei materiali per l'oggettistica. Un gruppo di designer stranieri, accomunati dal fatto di essere giunti in Italia per imparare il design, hanno esposto a Milano piatti, bicchieri e centrotavola realizzati in ceramica, marmo, legno, sviluppati in stretta collaborazione con aziende come Piba Marmi, Marsotto, e altre. Abituati a trattare grandi lastre per rivestimenti, queste aziende hanno saputo studiare nuove procedure di taglio e foratura per poter lavorare a piccola scala.

**Gate08: a meeting between design and craftsmanship** Small and medium sized Italian artisan companies have been involved in an ambitious project linked to the processing of materials for home accessories. A group of foreign designers with the common characteristic of having come to Italy to learn design, in Milan have exhibited plates, glasses and table decorations made of ceramics, marble and wood, developed in close collaboration with companies such as Piba Marmi, Marsotto and others. Used to treating large slabs for claddings, these companies were able to study new cutting and perforating procedures in order to be able to work on a small scale.



**Comunicare il legno** Itlas lancia la sua nuova collezione di parquet 2009, puntando sull'immagine e valorizzandola attraverso la comunicazione aziendale. Tutto questo si esprime in un nuovo catalogo dedicato ai fiori all'occhiello della produzione, le Tavole del Piave e i Legni del Doge. Le nuove collezioni sono fotografate in ambientazioni in cui è possibile toccare con mano la bellezza, il calore e la versatilità dei parquet, accompagnate da dettagli in macro dei legni, che ne valorizzano la venatura e i colori.

**Communicating in wood** Itlas launches its new parquet 2009 collection, aiming at its image and enhancing it through company communication. All of this is expressed in a new catalogue dedicated to its top products, Tavole del Piave and Legni del Doge. The new collections have been photographed in settings where it is possible to touch the beauty, warmth and versatility of parquetry with your hands, accompanied by macro details of the woods to enhance their grain and colours.